

GATT/AIR/538

24 FEBRUARY 1966

SUBJECT: TARIFF NEGOTIATIONS FOR THE ACCESSION OF YUGOSLAVIA

1. AT THEIR TWENTY-SECOND SESSION THE CONTRACTING PARTIES AGREED ON PROCEDURES (SR.22/7) FOR THE ACCESSION OF COUNTRIES WHICH HAD INDICATED THEIR WISH TO NEGOTIATE WITH A VIEW TO THEIR ACCESSION UNDER ARTICLE XXXIII OF THE GATT DURING THE COURSE OF THE KENNEDY ROUND. IN ACCORDANCE WITH THESE PROCEDURES A WORKING PARTY WAS ESTABLISHED TO DEAL WITH THE REQUEST FOR ACCESSION BY YUGOSLAVIA. THE WORKING PARTY HAS NOW CONCLUDED ITS WORK AND PREPARED A REPORT FOR SUBMISSION TO THE CONTRACTING PARTIES (L/2562).
2. THE PROCEDURES REQUIRE THAT TARIFF NEGOTIATIONS TO ESTABLISH YUGOSLAVIA'S SCHEDULE OF CONCESSIONS SHOULD NOW TAKE PLACE UNDER THE AEGIS OF THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE.
3. IN A COMMUNICATION DATED 17 FEBRUARY 1966 THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA HAS SUBMITTED A LIST OF TARIFF CONCESSIONS WHICH IT IS OFFERING IN THE NEGOTIATIONS FOR ITS ACCESSION TO GATT. CONTRACTING PARTIES WISHING TO TAKE PART IN THE NEGOTIATIONS ARE INVITED TO NOTIFY THE DIRECTOR-GENERAL NOT LATER THAN 10 MARCH 1966 AND TO CONTACT THE DELEGATION OF YUGOSLAVIA WITHOUT DELAY. COPIES OF THE YUGOSLAV OFFER WILL BE TRANSMITTED TO THE GOVERNMENTS NOTIFYING THEIR WISH TO PARTICIPATE IN THE NEGOTIATIONS.

E. WYNDHAM WHITE

OBJET: NEGOCIATIONS TARIFAIRES POUR L'ACCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

1. A LEUR VINGT-DEUXIEME SESSION, LES PARTIES CONTRACTANTES ONT ARRETE (SR.22/7) LES PROCEDURES APPLICABLES A L'ACCESSION DES PAYS QUI ONT EXPRIME LEUR DESIR DE NEGOCIER AU COURS DES NEGOCIATIONS KENNEDY EN VUE D'ACCEDER A L'ACCORD GENERAL CONFORMEMENT A L'ARTICLE XXXIII. EN VERTU DE CES PROCEDURES, UN GROUPE DE TRAVAIL A ETE INSTITUTE POUR EXAMINER LA DEMANDE D'ACCESSION PRESENTEE PAR LA YOUGOSLAVIE. LE GROUPE DE TRAVAIL A MAINTENANT TERMINE SES TRAVAUX; IL A ETABLI UN RAPPORT A L'INTENTION DES PARTIES CONTRACTANTES (L/2562).
2. LES PROCEDURES EXIGENT QUE LES NEGOCIATIONS TARIFAIRES DESTINEES A L'ETABLISSEMENT DE LA LISTE DE CONCESSIONS DE LA YOUGOSLAVIE AIENT LIEU MAINTENANT SOUS L'EGIDE DU COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES.
3. DANS UNE COMMUNICATION EN DATE DU 17 FEVRIER 1966, LE GOUVERNEMENT DE LA YOUGOSLAVIE A PRESENTE UNE LISTE DE CONCESSIONS TARIFAIRES QUI CONSTITUE SON OFFRE DANS LE CADRE DES NEGOCIATIONS EN VUE DE SON ACCESSION A L'ACCORD GENERAL. LES PARTIES CONTRACTANTES QUI DESIRENT PARTICIPER A CES NEGOCIATIONS SONT INVITEES A EN INFORMER LE DIRECTEUR GENERAL LE 10 MARS 1966 AU PLUS TARD ET A SE METTRE EN RAPPORT SANS DELAI AVEC LA DELEGATION YOUGOSLAVE. UNE COPIE DE L'OFFRE YOUGOSLAVE SERA ENVOYEE AUX GOUVERNEMENTS QUI AURONT FAIT CONNAITRE LEUR DESIR DE PARTICIPER AUX NEGOCIATIONS.

E. WYNDHAM WHITE

SENT BY : Director-General, GATT, Tel. address : GATT GENEVA

ENVOYÉ PAR : Directeur général, GATT, Adresse télégraphique : GATT GENÈVE